Kaléidoschoral : [programmes]

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **111 (2008)**

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-550152

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Kaléidoschoral

Concert I, samedi 3 mars 2007, La Tour-de-trême

Schützenchörli Schmitten (Schmitten – FR) Effectif : 23
Leiterin : Sibylle Aeby

Bärglefründe	Adolf Stähli
Steinhauserbergjodel	Hans Aregger
Dr Bärgbach	Ernst Sommer
Chüjerglütt	Hannes Fuhrer
Bärgandacht	Reto Staldelmann
Steinmanndlijutz	André Von Moos

Chœur Des Armaillis de La Roche (La Roche – FR) Effectif : 16
Directeur : Daniel Brodard

Lyè No	Joseph Brodard
Mon Bi Payi	Joseph Brodard
Bala Grevire	Joseph Brodard
Galé Gringo	Joseph Bovet/texte de Louis Bornet
Chibre	Charly Torche/texte d'Anne-Marie Yerly
Le Tsan de La Tèra	Louis-Marc Crausaz/texte d'Anne-Marie Yerly
Beaux Songes	Nicolaï Schlup/texte de René Morax
L'horloge	André Ducret/texte de Claire-André Rio

Chœur de Filles de La Schola (Sion – VS) Effectif : 33
Directeur : Marc Bochud

Procession	Benjamin Britten Tiré de A Ceremony Of Carols Op. 28
Alleluia (Canon)	William Boyce
Stabat Mater (Extraits)	Giovanni Battista Pergolesi
Tous Les Enfants Du Monde	Harm. Charly Martin/texte français d'Edgar Voirol Traditionnel autrichien
O Marie	Charles Haenni
Aimable Enfant	Charles Haenni
Petite Église	Frank Martin
Prière Du Petit Écureuil	Michel Corboz
Prière Du Moineau	Michel Corboz

La Romaine, Ensemble Féminin (Martigny – VS) Effectif : 38
Directeur : Pierre-Louis Nanchen

Värmlandsvisan	Arr. Jan-ake Hillerud/texte d'Anders Fryxell et F.A. Dahlgren, Chant populaire suédois

Hotaru Koi	Arr. Ro Ogura, Chant populaire japonais
Larmes	César Geoffray/texte de Walt Whitmann et Raphaël Passaquet
Arc En Ciel	André Ducret
Salve Regina	Javier Busto
Jaakobin Pojat	Pekka Kostiainen
El Vito	Texte de Dante Andreo, Chant populaire andalou
Duerme Negrito	Atahualpa Yupanqui/arreglo de Emilio Sole Chant populaire des Caraïbes
Ah! Si mon moine voulait danser!	Arr. Donal Patriquin, Chant populaire québécois

Chœur Mixte Sainte Cécile de Corban (Corban – JU) Effectif : 30
Directeur : Bertrand Steullet

Terre Jurassienne	Musique de Paul Miche/texte de J. G. Gueisbuhler
Mississipi River	Nicolas Peyrac
Chanter	Musique de J. P. Bourtayre & J. Revaux Texte de Claude Lemesle
Un enfant nous dit	Musique de Pierre Huwiler/texte d'Emile Gardaz
Billy	Musique de Patrick Lemaître/texte d'Eddy Marnay
Let the sun return	Musique de Pierre Huwiler/texte de Sam Davis
Prière du chanteur	Pierre Kaelin

Chœur Saint-Michel de Haute-Nendaz (Haute-Nendaz – VS) Effectif : 43
Directrice : Elisabeth Gillioz

Jubilate Deo	Laszlo Malmos/Psaume 65
Agnus Dei	Grégorien et Philippe Mazé
Gloria et Sanctus	Elisabeth Gillioz
O Seigneur notre Dieu	Jacques Berthier
Signore delle cime	Giuseppe de Marzi
Je vous Salue Marie	Elisabeth Gillioz
Vite, levez-vous, doux pastoureaux	M. Aubanel/harm. Joseph Gelineau
Ubi Caritas	Maurice Duruflé
Maria durch ein Dornwald ging	Gottfried Wolters
J'entends une chanson	Johann Steuerlein/adapt. franç. Nicole Clément

Ensemble vocal l'Alexandrin (Combremont-le-Grand – VD) Effectif : 12
Directrice : Aline Gesseney

Hush	Negro Spiritual
Fatise Kolo	Harm. Ivan Markovitch
Benedi Anima Mea	Musique de Dominique Gesseney-Rappo d'après le psaume 104
Hora Ali	Emil Cossetto
Latvian Lullaby	
Ma Planète	Musique d'André Ducret/texte d'Emile Gardaz

Jitkin	Anne-Sylvie Casagrande
One Of Those Songs	Calvi-olt/arr. Gordon Langford

Oberwalliser Vokalensemble (Brig – VS) Effectif : 41
Leiter : Hans-Ruedi Kämpfen

Richte mich Gott	F. Mendelssohn
Nine	S. Rachmaninov
Bogoroditse	A. Schnittke
Hymnus Für 6 Soli	G.A. Derungs
Aus Der Kammerchor-oper	
« Apokalypse »	Op. 166
Cloudburst	E. Whitacre
D'chiäjeri	E. Meier

Madrijazz (Lausanne – VD) Effectif : 46
Directeur : Jean-Juc Dutoit

Everybody talkin'bout'Heaven	Georges Pendergrass/John Green
Sing a new song	Jean-Luc Dutoit
Jesus lover of my soul	Edwin Hawkins
It's raining	Larron Vaughn
Ain't gonna let no rock	David Baroni/Kevin Singleton

Chœur de Mon Cœur (Estavayer-le-Lac – FR) Effectif : 56
Directeur : Francis Volery

Meddley « Michel Fugain »	Michel Fugain/arr. Francis Volery Textes de Brice Holms, Maurice Vidalin, Pierre Delanoe et Gilbert Lafaille
Le Pouvoir des Fleurs	Laurent Voulzy/arr. Sylvain Tardy/texte d'Alain Souchon
Bohemian Rhapsody	Freddie Mercury/arr. Mark Brymer

Kaléidoschoral

Symposium I, 21 et 22 avril 2007, Saignelégier

Liste des participants (32)

Aeby Sibylle	Schützenchörli Schmitten	Directrice
Amann Jean-Pierre	Intervenant	
Bachmann Brigitte	Intervenante	
Berger Gérald	Kaléidoschoral	Président
Borcard Patrice	Kaléidoschoral	Modérateur du symposium
Bourban Paul	Ancien chef de Chœur	
Brodard Daniel	Les Armaillis de La Roche	Directeur
Brodard Jean-Marc	Les Armaillis de La Roche	Membre
Carlen Norbert	Chef de chœur	
Carrot Véronique	Cheffe de chœur	
Cattin François	Compositeur	
Delacoste François-Xavier	Intervenant	
Ducret André	Kaléidoschoral	Directeur artistique
Dutoit Jean-Luc	Madrijazz	Directeur
Gesseney Dominique	Chef de chœur et compositeur	
Gillioz Elisabeth	Chœur St-Michel de Haute-Nendaz	Directrice
Gillioz André	Chœur de filles de la Schola de Sion	Président
Kaempfen Hans-Ruedi	Oberwalliser Vokalensemble	Directeur
Mairy Frédéric	Kaléidoschoral	Chargé de presse
Mamie Jean	Compositeur	
Nanchen Pierre-Louis	La Romaine, Martigny	Directeur
Pellizzari Pio	Intervenant	
Raboud Isabelle	Intervenante	
Renevey Fabien	Chœur de mon cœur	Membre
Renevey Stéphane	Chef de chœur	
Rieder Katrin	Pro Helvetia	
Salzgeber Karl	Kaléidoschoral	
Steullet Bertrand	Chœur mixte Ste-Cécile de Corban	Directeur
Steullet Valérie	Chœur mixte Ste-Cécile de Corban	Membre
Studer Frédéric	Kaléidoschoral	Administrateur
Voisard Jean Marc	Kaléidoschoral	
Volery Francis	Chœur de mon cœur	Directeur

Animation musicale :

Trio vocal Norn (Anne-Sylvie Casagrande, Gisèle Rime, Edmée Fleury)
Javier Hagen & André Schnider
Ensemble vocal Chanterelle (direction, Alain Gebel)

Kaléidoschoral

Symposium II, 26 et 27 janvier 2008, Delémont

Liste des participants (30)

Annoni Mario	Pro Helvetia	Président
Berger Gérald	Kaléidoschoral	Président
Beytrison Michel	Kaléidoschoral	
Borcard Patrice	Kaléidoschoral	Modérateur du symposium
Brodard Daniel	Les Armaillis de La Roche	Directeur
Casagrande Anne-Sylvie	Compositrice	
Crausaz-Murith Jocelyne	Compositrice	
Dayer Jean-Marie	Chœur Mixte Saint-Théobald	Directeur
Ducret André	Kaléidoschoral	Directeur artistique
Eggemann Sabine	Université de Bâle	
Oehme Karoline	Université de Bâle	
Gebel Alain	Ensemble vocal Chanterelle	Directeur
Gesseney Dominique	Compositeur et chef de chœur	
Guye Bernard	Ensemble vocal Vox animae	Directeur
Héritier Blaise	Intervenant	
Jacquemettaz Pierre-Elie	Ensemble vocal Shama	Directeur
Mairy Frédéric	Kaléidoschoral	Chargé de presse
Mamie Jean	Compositeur	
Mani Claude-Alain	Soc. cant. des chanteurs vaudois	Président
Meier Eugen	Compositeur	
Nanchen Pierre-Louis	Féd. des soc. de chant du Valais	Président Com. musicale
Piller Yves	Féd. fribourgeoise des chorales	Président Com. musicale
Rieder Katrin	Pro Helvetia	
Salamin Jean-Pierre	Intervenant	
Salzgeber Karl	Kaléidoschoral	
Theler Hubert	Auteur de textes	
Tille Dominique	Ensemble vocal Callirhoé	Directeur
Voisard Jean Marc	Kaléidoschoral	
Volery Francis	Compositeur et chef de chœur	
Waridel Brigitte	Intervenante	

Projection du film :

« Heimatklänge » de Stefan Schwiefert

Animation musicale :

Groupe folklorique Errances de Delémont et La Chanson du Pays de Porrentruy (Direction, Jacques Chételat)

Kaléidoschoral

Concert II, samedi 1er mars 2008, Saint-Maurice

Ensemble Shama (Entremont – VS) Effectif : 30
Directeur : Pierre-Elie Jacquemettaz

Bonjour mon cœur	Roland de Lassus – Pierre de Ronsart
Chant d'automne	Dany Rossier – Charles Baudelaire
Les Roses rouges	André Ducret
Ubi Caritas	Maurice Duruflé
Fatise Kolo	Populaire Serbe – Harm. Ivan Markovitch
Chanson des regrets	André Ducret – Emile Gardaz

Création commune :

Paroles du bâtard
Musique et texte d'Anne-Sylvie Casagrande

Ensemble vocal Chanterelle (Porrentruy – JU) Effectif : 8
Directeur : Alain Gebel

Weep, O mine eyes	John Bennet
Ad te, Domine, levavi animam meam	Alessandro Scarlatti – Psaume 24
Gjendines Bådnlåt	G. Slålien/G. Eriksson – P. Mathisson Offvid
Terre jurassienne	Paul Miche – J. F. Gueissbuhler
My Baby's Request	P. Mc Cartney/J. Perritaz – P. Mc Cartney

Les Enchanteurs de Sainte-Thérèse (Fribourg – FR) Effectif : 50
Directrice : Jocelyne Crausaz

L'amitié	Jocelyne Crausaz – Enfants/Marianne Raemy-Despond
Le baiser de ma mère	Joseph Bovet
Berceuse du soir	Jocelyne Crausaz – Enfants/Marianne Raemy-Despond
La cigale et la fourmi	André Ducret – Jean de La Fontaine
I've got a robe	Negro Spiritual – Arr. Jocelyne Crausaz
Tancuj, Tancuj	Mélodie populaire Tchèque – Arr. Jocelyne Crausaz

Création commune :

Devenir grand
Musique de Jocelyne Crausaz et texte de Louis Despont

Chorale St-Théobald (Conthey – VS) Effectif : 31
Directeur : Jean-Marie Dayer

Ave Regina caelorum	Anton Bruckner
Stabat Mater	Zoltan Kodaly
Tebe pœm	Sergei Rachmaninov

Exultate Deo	Alessandro Scarlatti
Erlaube mir, feins Mädchen	Johannes Brahms
Il se fait tard	Clément Janequin

Jodlerklub Noger (Ausserberg – VS) Effectif : 30
Leiter : Amadé Leiggener

Sunnigi Halde	Arthur Schmid
Duftendi Veiali	Marie-Theres von Gunten

Création commune :

Hohflüä
Musique d'Eugen Meier et texte d'Hubert Theler

Vox animae (Lignières – NE) Effectif : 27
Directeur : Bernard Guye

Morgenlied	Joseph Rheinberger - E.T. A. Hoffmann
Io son la primavera	William Hawley – Torquato Tasso
Colchique dans les prés	Francine Cockenpot – Harm. J Grimbert
Salvation iIs created	Pavel Tschesnokoff – Texte anglais : Lindsay Norton

Les Armaillis de La Roche (La Roche – FR) Effectif : 18
Directeur : Daniel Brodard

Un pays	Jean Mamie – Yvette Kummer
Notre Dame des Sables	Jean Mamie – Yvette Kummer
Inspiration	Nicolaï Schlup – Properce
Mon bi payi	Joseph Brodard

Création commune :

Bois dur, bois vert, bois tendre
Musique de Dominique Gesseney-Rappo et texte d'Aloys Lauper

Ensemble vocal Callirhoé (Lausanne – VD) Effectif : 25
Directeur : Dominique Tille

Jesu salvator mundi	Menegali
Ave verum corpus	Francis Poulenc
Tota pulchra es	Maurice Duruflé
Jacobin Pojat	Pekka Kostiainen
Diamonds are a girl's best friend	Jule Styne - Leo Robin

Z'elles (Bulle – FR) Effectif : 15
Directrice : Marie-France Baechler

Singing all together	Thord Gummesson
Juste un peu de silence	L. Florence/P. Guirao – Calogero/Gioacchino
Crétin	Lynda Lemay
Le Chat	Pow Wow
	(A. Chennevière – A. Mouici – P. Periz – B. Pierre)

Création commune :
Lanternes

Musique de Francis Volery et texte d'Emile Gardaz

Glo Gospel (Glovelier – JU) Effectif : 17
Directrice : Sophie Kummer

Hallelujah, you're worthy to be praised
I'll praise You Lord
Oh happy day Traditionnel

Kaléidoschoral

Comité de pilotage

Président :	Gérald Berger
Vice-président :	Karl Salzgeber
Directeur artistique :	André Ducret
Secrétaire :	Bernadette Moullet
Trésorier :	Michel Beytrison
Membre :	Jean Marc Voisard
Administrateur :	Frédéric Studer
Modérateur des symposiums :	Patrice Borcard
Presse et communication :	Frédéric Mairy
Adresse :	Kaléidoschoral c/o Service de la culture du canton de Fribourg Rue de l'Hôpital 1 1700 Fribourg 026 305 12 80 *bergerg@fr.ch* *www.prohelvetia.ch/echos*